



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 15 Νοεμβρίου 2002
(OR. fr)**

14248/02

PTS A 56

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ «Α»

της : 2463ης συνόδου του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
(Γενικές Υποθέσεις και Εξωτερικές Σχέσεις)
στις : Βρυξέλλες, Δευτέρα, 18 Νοεμβρίου 2002

1. Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία επιτρέπεται στα κράτη μέλη να επικυρώσουν ή να προσχωρήσουν στη Διεθνή Σύμβαση του 1966 για την αστική ευθύνη και αποζημίωση για ζημία σε σχέση με τη θαλάσσια μεταφορά επικινδύνων και επιβλαβών ουσιών («Σύμβαση ΕΤΟ»)
έγγρ. 11248/02 JUSTCIV 110 ENV 422 MAR 108
+ COR 1 (fi)
+ COR 2 (sv)
13342/02 JUSTCIV 158 ENV 598 MAR 130
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 07.11.02
2. Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με την ενισχυμένη συνεργασία με τρίτες χώρες για την αντιμετώπιση των μεταναστευτικών ρευμάτων
έγγρ. 13894/02 ASIM 47 RELEX 227
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 13-14.11.02
3. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. 40/2002 από κεφάλαιο σε κεφάλαιο εντός του τμήματος III - Επιτροπή - Μέρος Β - του γενικού προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2002 (ΜΥΔ)
έγγρ. 13622/02 FIN 423 PE-L 106
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 07.11.02

4. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. 35/2002 από κεφάλαιο σε κεφάλαιο εντός του τμήματος III - Επιτροπή - Μέρος Β - του γενικού προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2002 (ΥΔ/ΜΥΔ)
έγγρ. 13655/02 FIN 425
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 07.11.02
5. Έκδοση γνώμης του Συμβουλίου σχετικά με σχέδιο κανονισμού της Επιτροπής για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζονται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
έγγρ. 13682/02 FIN 426
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 07.11.02
6. Προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Κοινοτήτων και καταπολέμηση της απάτης
– Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου
έγγρ. 13244/1/02 REV 1 FIN 409 ECOFIN 331
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 13.11.02
7. Τέταρτη ετήσια έκθεση δυνάμει της λειτουργικής διάταξης αριθ. 8 του κώδικα συμπεριφοράς της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις εξαγωγές όπλων
έγγρ. 13780/02 PESC 447 COARM 15
13779/02 PESC 446 COARM 14
+ COR 1 (en)
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 13.11.02
8. Σύνδεση με τη Βουλγαρία
– Σύσταση μικτής συμβουλευτικής επιτροπής (Επιτροπή των Περιφερειών)
= Απόφαση για την κοινοτική θέση εν όψει έκδοσης απόφασης του Συμβουλίου Σύνδεσης
έγγρ. 13625/02 PECOS 196
UE-BG 1909/02
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 07.11.02
9. Συμμετοχή στο πρόγραμμα Fiscalis
– Απόφαση σχετικά με τη Βουλγαρία
έγγρ. 13707/02 PECOS 197 FISC 279
UE-BG 1914/1/02 REV 1
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 07.11.02

10. Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή ορισμένων διατάξεων συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου
έγγρ. 13476/02 AMLAT 71 PVD 65 WTO 141
11783/02 AMLAT 58 PVD 58 WTO 101
+ ADD 1
+ ADD 2
+ ADD 3
+ ADD 4
+ ADD 5
+ ADD 6
+ ADD 7
13765/02 PVD 67 WTO 143 AMLAT 73
+ COR 1
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 13.11.02
11. Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή και τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της διεθνούς συμφωνίας του 2001 για το κακάο
έγγρ. 13165/02 PROBA 24
13412/02 PROBA 25 DEVGGEN 144
+ COR 1
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 07.11.02
12. Συνέχεια που δόθηκε στην απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Διεθνούς Συμφωνίας του 2001 για τον καφέ
έγγρ. 13471/02 PROBA 27 DEVGGEN 148
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 07.11.02
13. Μετεγκατάσταση του Διεθνούς Οργανισμού για το Κακάο στο Αμπιτζάν
έγγρ. 13721/02 PROBA 28 DEVGGEN 155
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 13.11.02
14. Συμπεράσματα του Συμβουλίου : Ετήσια έκθεση 2001 της Επιτροπής για την αναπτυξιακή πολιτική της ΕΚ και την εφαρμογή της εξωτερικής βοήθειας
έγγρ. 14095/02 DEVGGEN 163 RELEX 230
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 13.11.02
15. Αυτόχθονες πληθυσμοί : Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου
έγγρ. 13466/02 DEVGGEN 147
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 13.11.02
16. Συμπεράσματα του Συμβουλίου : Παγκόσμια Διάσκεψη για την Αειφόρο Ανάπτυξη :
Εξέταση των επακόλουθων προκαταρκτικών εργασιών άλλων συνθέσεων του Συμβουλίου
έγγρ. 14195/02 ENV 655 DEVGGEN 170 AGRI 270 ECOFIN 373 SOC 514 SAN 195
CONSOM 109 TRANS 278 ENER 259
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 13.11.02

17. Προετοιμασία της Υπουργικής Διάσκεψης στο Ουαγκαντούγκου στις 28 Νοεμβρίου 2002
έγγρ. 13810/01 PESC 448 COAFR 83 ACP 142 DEVGEN 160
+ ADD 1
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 13.11.02
18. Κέντρο Ανάπτυξης των Επιχειρήσεων - Έγκριση προϋπολογισμού για το 2003
έγγρ. 13916/02 ACP 144 FIN 440
ACP-CE 2194/02
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 13.11.02
19. Κέντρο Ανάπτυξης των Επιχειρήσεων - Σχέδιο απόφασης για το διορισμό των μελών του διοικητικού συμβουλίου
έγγρ. 13895/02 ACP 143
ACP-CE 2110/2/02 REV 2
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 13.11.02
20. ΤΚΑ - Έγκριση προϋπολογισμού για το 2003
έγγρ. 13922/02 ACP 145 FIN 443
ACP-CE 2195/02
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 13.11.02
21. ΤΚΑ - Απόφαση περί απαλλαγής από την ευθύνη όσον αφορά το οικονομικό έτος 2000
έγγρ. 13923/02 ACP 146 FIN 44
ACP-CE 2196/02
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 13.11.02
22. Σχέσεις με τα Δυτικά Βαλκάνια
– Κατευθυντήριες γραμμές για την ενίσχυση του επιχειρησιακού συντονισμού και της επικοινωνίας στη δράση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα Δυτικά Βαλκάνια
έγγρ. 13962/02 YU 51 COWEB 91 PESC 457 RELEX 229
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 13.11.02
23. Πρωτοβουλία για τους νέους γείτονες
έγγρ. 14078/02 NIS 139 COEST 54
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 13.11.02
24. Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη Σρι Λάνκα
έγγρ. 13976/1/02 REV 1 PESC 458 COASI 33
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 13.11.02
25. Διάσκεψη για την ικανότητα μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων, της 19ης Νοεμβρίου 2002
– Σχέδιο υπουργικής δήλωσης
έγγρ. 14139/02 COSDP 384 PESC 488 CIVCOM 131 RELEX 231 JAI 251
PROCIV 100
– Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου
έγγρ. 14140/02 COSDP 385 PESC 489 CIVCOM 132 RELEX 232 JAI 252
PROCIV 101
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 13.11.02

26. Διεύρυνση
- Έγκριση κοινών θέσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης εν όψει προσεχών Διασκέψεων Προσχώρησης με την Κύπρο, τη Μάλτα, την Ουγγαρία, την Πολωνία, τη Ρουμανία, τη Σλοβακία, τη Λετονία, την Εσθονία, τη Λιθουανία, τη Βουλγαρία, την Τσεχική Δημοκρατία και τη Σλοβενία
έγγρ. 13581/02 ELARG 355
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 30.10.02 και στις 13-14.11.02
27. Διεύρυνση
- α) Προετοιμασία των προσεχών Διασκέψεων Προσχώρησης με την Ουγγαρία και τη Σλοβακία
 - Κεφάλαιο 7 : Γεωργία
έγγρ. 14065/02 ELARG 369
 - β) Διακανονισμοί για την ενδιάμεση περίοδο
έγγρ. 14303/02 ELARG 373
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 13-14.11.02
- ο
ο ο
28. Απόφαση των αντιπροσώπων των Κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχομένων στα πλαίσια του Συμβουλίου, σχετικά με τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Βρυξελλών της 24ης και 25ης Οκτωβρίου 2002
έγγρ. 14050/2/02 REV 2 ELARG 365 POLGEN 59
14055/2/02 REV 2 ELARG 366 POLGEN 60
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 13-14.11.02

ο
ο ο

Δημόσια σύσκεψη

29. Έγκριση

- α) της κοινής θέσης προς έκδοση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την προώθηση της χρήσης βιοκαυσίμων στις μεταφορές
έγγρ. 13759/02 ENER 240 TRANS 269 ENV 625 FISC 280 CODEC 1368

+ COR 1

+ ADD 1

12695/02 ENER 211 TRANS 248 ENV 545 FISC 253 CODEC 1196

+ COR 1 (fi)

+ COR 3 (fr,it,nl,gr,pt,fi)

- β) σκεπτικού

έγγρ. 12695/02 ENER 211 TRANS 248 ENV 545 FISC 253 CODEC 1196 ADD 1

+ COR 1 (pt)

+ REV 1 (fi)

εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 13.11.02
